

蘭雅國中 113 學年度本土語言競賽

◎客家語朗讀組參考題庫

1. 幸福个味緒
2. 蔥仔
3. 金蘋果

說明：登台比賽前 8 分鐘抽題

蘭雅國中113學年度客家語朗讀比賽題目（四縣腔）

編號 1 號

【幸福个味緒】李淑娟原作

幸福係麼个味緒？有人會講，係放學時節轉到屋下，對灶下飄散出來个爛豬腳香味；有人會講，係阿爸下班過後圓身頂臭汗臊个味緒；乜有人講，係暗晡頭屋背該頭桂花樹淡淡个花香。味緒，看毋著、聽毋著乜摸毋著，盡趣妙个係，佢總係做得同偲兜个回憶因共下，食著、鼻著共樣味緒个時節，回憶乜會跣等像戲齣樣仔又再放送出來。

吾爸在偲讀國中三年生个時節過身咧，因為發現肝癌个時節忒慢，既經第三期。佢辭忒頭路拖等著病个身體做咧年過个治療，攞吾姆同偲兩兄弟就轉長山賣鴨卵乜。阿爸分偲印象最深个毋係長壽菸个味緒，毋係醫院吊大笏射个藥味，顛倒係厥手路菜「番茄¹炒卵」个好味緒。

阿爸个「番茄炒卵」定著愛特別用臨暗頭市場項伸个、有靠傷个、嫋嫋个番茄，因為該下仔頭家愛收攤乜，會半買半相送。佢當沙鼻講：「雖然這毋係星級个材料，毋過有阿爸五星級个好手藝啊！」斷真哦！這項菜上桌个時節，紅啾油光油光个番茄，

合等該綿綿嫩嫩又黃蠟个雞卵，還吉入嘴就先吞口涎水哩。該香又酸酸甜甜个味緒，單淨攪味就做得划忒兩碗白飯，這幸福个味緒一直因在偲个記憶裡背毋會散忒。

阿爸做化療該段時間，阿姆天吉光愛先去送牛乳，再趕去工地做小工，無時間煮飯。偲同老弟輒常食白飯傍醬菜、豆腐乳、魚仔罐頭，係無就泡麵加一粒雞卵。阿爸愁慮偲兜營養毋罇，刻耐仔忍等身體个毋鬆爽煮菜分偲兜食。每擺酸酸甜甜个味緒食落肚，偲个心乜跣等酸酸甜甜，甜个係阿爸惜子个心意，酸个係，毋知還做得再食著幾多擺這幸福个味緒？

對偲來講，幸福就係「番茄炒卵」該酸酸甜甜个味緒，佢總會帶出偲最深、最甜个回憶，分偲看著阿爸黃蠟个面容項掛等滿足个笑容。這下偲又乜最驚食著這項菜，因為偲驚食忒多別家个「番茄炒卵」，會害偲添放忒記憶當中阿爸留分偲个味緒，該阿爸惜子个味緒，偲同阿爸共下个幸福味緒。

¹ 番茄：音 toˋ ma doˋ；番茄（英文 tomato），屬茄科，又名柑仔蜜、西紅柿等。

蘭雅國中113學年度客家語朗讀比賽題目（四縣腔）

編號 2 號

【蔥仔】謝宜庭原作

「阿姆，佢就無愛食蔥仔，仰愛監人食啊？」阿綸牯緊挑忒¹碗肚个蔥仔緊喊到大嫲聲。佢摻佢講：「細人仔莫恁揀食啦！」阿綸牯嘴扁扁、會噉會噉个樣仔，實在有罅刺眼。食蔥仔敢有恁艱苦？

其實蔥仔當好食啊，像炒炒肉、煮惜圓係無放兜蔥仔就試著無香無氣！蔥仔佢從細食到大，因爭阿爸就係種蔥仔个啊。還記得細細時節，阿爸在田脣摘好蔥仔，佢摻阿哥愛去脣頂个水窟仔搵手洗蔥仔，洗到歸身仔緊顫，一雙手紅冬冬。正月恁寒个天時，係做得捲被骨在眠床頂搵等，毋知有幾好。

洗好个蔥仔分做兩斤一抓²、禾稈浸過水扭扭啊緇蔥仔，天旨光阿爸就用野狼機車載去大市賣。有一年蔥仔當好價，阿爸賣蔥仔賣到有錢好起屋哩。該時，在莊下十過萬銀就起得兩棧个樓屋也，歸屋下人儕儕暢到耐毋得，發夢都會笑哦。毋過該下屋仔還旨起，阿爸噯發生一件大事。

該日，阿爸去摻鄰舍搵犁田，毋知仰仔好恬恬噯分打田機捲落去。佢忍等痛遽遽蹶起來，毋過腳盤同腳趾公還係分耕耘刀仔削到血漬漬仔。大家嚇到發痾驚，煞煞摻佢送去醫院急診。先生講阿爸愛戴院，毋過該下日仔過到苦煎煎仔，仰有錢請人顧佢呢？阿姆高不將喊正七歲還旨讀書个佢去顧阿爸，護士都阿腦佢仰會恁曉得。其實佢毋係曉得，佢係毋盼得阿爸無人顧定定。

逐日臨暗仔，阿姆會渡阿哥、老妹來醫院摻佢做伴共下歇。食飽夜，佢兜細人仔就會去醫院个晒棚頂搞園人尋。做鬼个人偷偷撈撈去尋人，園个人也搞到心肝哼哼滾，實在還好搞哦。

天甫光仔，阿姆佢兜轉屋下，又伸佢一儕顧阿爸也。佢頭磬磬仔看在眠床頂睡等个阿爸，細細聲講：「阿爸，你愛遽遽好起來哦。等你出院，佢俚就做得起屋仔哩。」該時佢還毋知，阿爸賣蔥仔賺來愛起屋个錢，早就分戴院个醫藥費食忒，無伸半銚錢³也。

逐擺看著青里里个蔥仔，佢還會想起該冷沁沁个寒天、凍到硬鉸硬鉸个雙手、起新屋這深深个盼望、阿爸著傷个悲傷，還有在醫院搞園人尋个暢樂。一抓蔥仔，毋單淨有錫人个香氣，還有佢淊淊个回憶，張等人生个酸甜苦辣、百樣滋味。

¹ 挑忒：音 tiau` ted`；經過挑選後，除去不合適的。

² 一抓：音 id` za`；一把。

³ 半銚錢：音 ban xien` qien`；半分錢。

蘭雅國中113學年度客家語朗讀比賽題目（四縣腔）

編號3號

【金蘋果】郭亭好原作

佢當驚注射，你係毋係也同佢共樣呢？為著制這站時間滅射人个惡霸——流感病毒，診所肚排恹恹等等愛注預防射个大人細子。細人仔驚到嘅嘅滾、嗽到目汁濫汨，看著恁樣个情景，分佢恹起頭擺，該個驚注射个佢，還過乖乖注射了後就有个「金蘋果」。

屋下淨佢一個妹仔，阿爸講佢這個心肝妹屎係佢同註生娘求來个；佢若係去外地出張，轉个時節定著會跔跔去雜貨店買兩罐佢盡好咁个蘋果牛乳——「金蘋果」轉來分佢。毋過佢從細嘴毋韌，歸個人像瘦猴仔樣仔，動啊著就破病愛分醫生看；阿婆毋盼得，講：「你看哪！細人仔畜到瘦夾夾仔！又總係破病，這愛仰仔撚正會作肉？」阿爸插等佢个時節也講：「你看，若腳像鳥腳樣仔，無細義分人拗一下就會斷忒哦！愛加食兜仔正會大，知無？」

一擺佢發燒，燒到歸身軟怠怠，在眠床插等被骨，寒到激激顫。阿爸對外背轉來看啊著，黏時同佢背等，舂等去醫院尋醫生，醫生看咁講：「還係愛注一笱射較遽好！」聽著愛「注

射」，本旦還手軟腳犁个佢，跋起腳就愛走，連鞋跌忒也毋管哩！阿爸遽遽逐來同佢揪等，插轉去凳頂坐；佢一幹頭，看著護士阿姨擎等一支大大笱个注射笱仔在該抽藥水，阿姆哀唷！該佢會死咧！跔等就在阿爸圓身頂緊奮，毋過阿爸生來高長大漢，佢就像分佛祖礪在五指山下个孫猴精，仰仔都走毋出厥个手巴掌。

看著毋慘勢¹哩，佢就開始另命大嗽²，佢兜哪有可能恁仔就放佢過？阿爸大力同佢插核，過同吾兩隻腳夾纏，護士阿姨也當遽手，一個摻吾褲頭揪較下兜仔、一個注射，黏時就完成佢兜个任務咁！單淨留嗽到凜流凜串个佢，伏在阿爸肩頭啐啊啐欸³。阿爸細細聲溫柔个講：「毋好嗽哩，恁樣已見笑哦！你當慶，為著獎勵你，等下阿爸帶你去買你盡好个『金蘋果』分你哦！」

在轉去个路項，阿爸用厥該又貴又燒暖个手同佢牽核核，吾嘴項咁等張有阿爸恹恹愛个「金蘋果」，頭下注射个痛做下毋記得哩。佢想，該當時个佢怕係全世界盡幸福个人哩！想起來，也好得有「金蘋果」渡佢耐過該段驚注射个童年。

¹ 毋慘勢：音 mˋ cam se；形勢不佳。

² 另命大嗽：音 nang miang tai gieu；使盡生命之力大哭。

³ 啐啊啐欸：音 sud a sud eˋ；抽泣著的聲音。

蘭雅國中113學年度客家語朗讀比賽題目（海陸腔）

編號 1 號

【幸福个味緒】李淑娟原作

幸福係麼个味緒？有人會講，係放學時節轉到屋下，對灶下傳來个焗豬腳香味；也有人會講，係阿爸下班過後膻身个臭汗酸味；也有人講，係暗晡頭屋背該頭桂花樹淡淡个花香。味緒，看毋著、聽毋著乜摸毋著，當奇妙个係，佢總係做得摻佢兜个回憶園共下，食著、鼻著共樣味緒个時節，回憶乜會跣等像戲齣樣又再過放送出來。

佢爸在佢讀國中三年生个時節過身咧，因為發現肝癌个時節忒慢，已經第三期。佢辭忒頭路拖等著病个身體做年零个治療，扞下佢姆摻佢兜兩兄弟就轉長山賣鴨卵咧！阿爸分佢印象最深个毋係長壽菸个味緒，毋係醫院肚吊大笏射¹个藥味，嘎係佢个手路菜「番茄炒雞卵」个好味緒。

阿爸个「番茄炒雞卵」一定愛特別用臨暗頭市場賣伸个、有靠傷个、嫋嫋个番茄，因為該下頭家愛收攤咧，會半賣半相送。佢當沙鼻講：「雖然這毋係星級个材料，毋過有阿爸五星級个好手藝啊！」斷真哦！這項菜上桌个時節，紅啾油光油光个番茄，

合等該綿綿嫩嫩又黃淦淦个雞卵，還吉落嘴就先吞口水咧。該香香又酸酸甜甜个味緒，單淨攪味就做得划忒兩碗白飯，這幸福个味緒一直園在佢个記憶裡肚毋會散忒。

阿爸做化療該段時間，阿姆天吉光愛先去送牛乳，正趕去工地做小工，無時間煮飯。佢摻老弟輒常食白飯傍醬菜、豆腐乳、魚罐頭，係無就泡麵加一隻雞卵。阿爸愁慮佢兜營養毋罇，刻耐仔忍等身體个毋鬆爽煮菜分佢兜食。逐擺酸酸甜甜个味緒食落肚，佢个心乜跣等酸酸甜甜，甜个係阿爸惜子个心意，酸个係，毋知還做得過食加幾多擺這幸福个味緒？

對佢來講，幸福就係「番茄炒雞卵」該酸酸甜甜个味緒，佢總會帶出佢最深、最甜个回憶，分佢看著阿爸黃蠟个面容頂高掛等滿足个笑容。這下佢又乜最驚食著這樣菜，因為佢驚食忒多別家个「番茄炒雞卵」，會害佢毋記得記憶當中阿爸留分佢个味緒，該阿爸惜子个味緒，佢摻阿爸共下个幸福味緒。

¹ 吊大笏射：音 diauˋ tai+ gong sha+；吊點滴。

蘭雅國中113學年度客家語朗讀比賽題目（海陸腔）

編號 2 號

【蔥仔】謝宜庭原作

「阿姆，佢就無愛食蔥仔，仰愛監人食啊？」阿綸牯緊擇忒碗肚个蔥仔緊喊到大嫲聲。佢摺佢講：「細人仔莫恁揀食啦！」阿綸牯嘴扁扁、愛噉愛噉樣，實在罈擺。食蔥仔敢有恁艱苦？

其實蔥仔當好食啊，像炒炒肉、煮粩圓係無放兜蔥仔就試著無香無氣！蔥仔佢從細斯食到大，因為阿爸就係種蔥仔个啊。還記得細細時節，阿爸在田脣摘好蔥仔，佢摺阿哥愛去脣頭个水窟搽手洗蔥仔，洗到歸身緊顫，一雙手紅冬冬。正月恁冷个天時，係做得壅等被骨在眠床頂搵等，毋知有幾好！

洗好个蔥仔分做兩斤一匝¹，用浸過水个禾稈，扭扭仔綳好來，天官光阿爸就用野狼機車載去大市賣。有一年蔥仔當好價，阿爸賣蔥仔賣到有錢好起屋咧。該兩時，在莊下十過萬就做得起兩棧樓咧，歸屋下人儕儕暢到耐毋得，發夢都會笑哦。毋過該下屋還官起，阿爸噯發生一件大事。

該日，阿爸去摺鄰舍搽犁田，毋知仰般好恬恬噯分打田機捲落去。佢忍等痛遽遽蹶起來，毋過腳盤摺腳趾公還係分耕田機个

刀仔削忒，血漬漬仔。大家嚇到面壠青，煞煞摺佢送去醫院急診，先生講阿爸愛戴院。毋過，該下日仔過到苦煎煎仔，仰有錢請人照顧佢呢？阿姆高不將喊正七歲還官讀書个佢，去照顧阿爸，護理師全都安腦佢仰會恁曉得。其實佢毋係恁曉得，佢係毋盼得阿爸無人照顧定定。

逐日臨暗仔，阿姆會渡阿哥、老妹來醫院摺佢做伴共下歇。食飽夜，佢兜細人仔就會去醫院个晒棚頂搞園人尋。做鬼个人偷偷仔去尋人，園个人乜搞到心肝哼哼滾，實在還好搞哦。

天矇光，阿姆佢兜轉屋下，又伸佢一儕照顧阿爸咧。佢頭磬磬仔²看等在眠床頂睡等个阿爸，細細聲講：「阿爸，你愛遽遽好哦。等你出院，佢俚就做得起屋咧。」該兩時佢還毋知，阿爸賣蔥仔賺來愛起屋个錢，早就分戴院个醫藥費用忒，無伸半銚錢咧。

逐擺看著青里里个蔥仔，佢會想起該冷沁沁个冷天，還過冷到硬鉸硬鉸个雙手；乜會想起起新屋這深深个想望，摺阿爸著傷个悲傷，還有在醫院搞園人尋个暢樂。一匝蔥仔，毋單淨有錫人个香氣，還有佢淦淦个回憶，張等人生个酸甜苦辣、百樣滋味。

¹ 匝：音 zaˋ；量詞。一把，用以計算成束長條狀物品的單位。

² 頭磬磬仔：音 teu cinˊ cinˊ er / teu cinˊ cinˊ er；形容頭部低垂的樣子。

蘭雅國中113學年度客家語朗讀比賽題目（海陸腔）

編號 3 號

【金蘋果】郭亭好原作

佢當驚注射，你係毋係也摻佢共樣呢？為著治理這站時間搵耍人¹个惡霸——流感病毒，診所肚排淦淦等等愛注預防射个大人細子。細人仔驚到噉噉滾、噉到目汁濫汨，看著恁樣个情景，分佢想起頭擺，該隻驚注射个佢，還過乖乖注射了後斯有个「金蘋果」。

屋下肚正佢一個妹仔，阿爸講佢這隻心肝妹屎係佢摻註生娘求來个。佢若係去外地出張，轉該時定著會跔跔迂去雜貨店買兩罐佢當好食个蘋果牛乳——「金蘋果」轉來分佢食。毋過佢從細斯嘴毋𦵏²，歸隻人像瘦猴仔樣，略略斯發病仔愛看醫生；阿婆毋盼得，講：「你看哪！細人仔畜到瘦夾夾咧，又長下發病仔，這愛仰般撚正會大？」阿爸摻等佢該時也講：「你看，你个腳像鳥腳樣，無細義分人拗一下斯會斷忒哦！愛食加兜正會大，知無？」

有一擺佢作燒，燒到歸身軟怠怠，在眠床摻等被，冷到激激顫。阿爸對外背轉來看著，黏時斯摻佢背起來，走等去醫院尋醫

生，醫生看了講：「還係愛注一支射較遽好！」聽著愛「注射」，原旦還手軟腳犁个佢，跋起腳斯愛走，連鞋跌忒也毋管咧！阿爸遽遽追來摻佢揪等，摻轉去凳頂坐；佢一幹頭，看著護理師擎等一支大大支个注射筯在該抽藥水，阿姆哀哟！該佢會死咧！黏時斯在阿爸膺身頂緊奮，毋過阿爸生來盡高大，佢斯像分佛祖砣在五指山下个孫猴精，仰般都走毋出佢个巴掌嫲。

看著毋像勢咧，佢斯開始另命大噉，佢兜哪有可能恁樣斯放佢過？阿爸出力摻佢摻等，過摻佢兩隻腳夾纏，護理師也當遽手，一個摻佢个褲頭拉較落兜、一個注射，黏時斯完成佢兜个任務咧！單淨留噉到凜流凜串个佢，伏在阿爸肩頭緊𦵏噉³。阿爸細細聲溫柔个哀奶⁴佢講：「毋好噉咧，恁樣當見笑哦！你當慶，為著獎勵你，等下阿爸渡你去買你最好食个『金蘋果』分你哦！」

在轉去个路項，阿爸用佢該又貴又燒暖个手摻佢牽核核，佢个嘴町咁等張有阿爸淦淦愛个「金蘋果」，頭下注射个痛做下毋記得咧。佢想，該兩時个佢怕係全世界最幸福个人咧！想起來，也好得有「金蘋果」陪佢耐過該段驚注射个童年。

¹ 搵耍人：音 med saˋ ngin；戲弄人。

² 嘴毋𦵏：音 zhoiˋ m gug；食慾不振。

³ 𦵏噉：音 sudˋ ed；泣不成聲。

⁴ 哀奶：音 oiˋ noiˋ；安撫。